



Mahalagang Impormasyon Tungkol sa Iyong Bill: Washington Climate Commitment Act

8113 W Grandridge Blvd. | Kennewick, WA 99336
888-522-1130 | www.cngc.com

Mayo 29, 2024

Sa aming Pinahalagahang Mga Customer ng Natural Gas sa Estado ng Washington:

Gusto kong personal na pasalamat ka sa pagiging customer ng Cascade Natural Gas. Ako at ang iba pang pangkat ng Cascade ay nagpapasalamat sa iyong pagiging bahagi ng aming komunidad. Ipinagmamalaki naming bigyan ka ng enerhiya na parehong matipid at maaasahan, lalo na sa pinakamalamig na araw. Naiintindihan din namin na ang Washington ay nasa gitna ng isang kumplikadong paglipat ng enerhiya. Magiging matagumpay lamang ang paglipat ng enerhiya na ito kung magagawa ito sa paraang hindi nakakabawas sa kakayahan ng mga residente, negosyo, at industriya na ma-access ang enerhiya na nagpapasigla sa modernong buhay. Ang Cascade ay nakatuon sa pagtatrabaho patungo sa mga makabagong solusyon na magbabalanse ng decarbonization na may patuloy na pagiging maaasahan at abot-kaya ng enerhiya.

Tulad ng maaaring alam mo, ang Climate Commitment Act (CCA), na naglilimita at nagpapababa ng taunang carbon dioxide equivalent (CO₂e) emissions, ay may bisa na ngayon. Sa simpleng mga termino, ang CCA ay nagpapataw ng gastos sa mga greenhouse gas emissions, at ang gastos na iyon ay nilayon upang pigilan ang mga aktibidad na bumubuo ng greenhouse gas emissions.

Bayarin at Kredito sa WA Climate Act

Ang mga kagamitan sa natural na gas, tulad ng Cascade Natural Gas, ay kinakailangang sumunod sa mga pagbabawas ng emisyon ng CCA sa pamamagitan ng pagbabawas ng mga benta ng natural na gas, paggamit ng kahusayan sa enerhiya, paggamit ng mababang carbon fuel o iba pang offset na proyekto, pagkuha ng mga allowance na katumbas ng kanilang mga emisyon, o kumbinasyon ng mga opsyong ito . Ang mga allowance ay magagamit para mabili sa pamamagitan ng mga auction na pinapatakbo ng Department of Ecology o mga pangalawang merkado.

Ang Cascade at iba pang karapat-dapat na mga utility ay tumatanggap din ng mga walang bayad na allowance bawat taon. Ang isang bahagi ng mga allowance na ito ay maaaring gamitin upang matugunan ang aming obligasyon sa pagsunod. Ang natitirang bahagi ay dapat ibenta sa auction at ang mga kita mula sa allowance sale ay dapat gamitin upang mabawasan ang epekto sa gastos ng pagsunod sa CCA sa mga customer.

Ang mga allowance na binili ng Cascade at iba pang mga gastos sa pagsunod sa CCA ay nagreresulta sa WA Climate Act Fee. Ang mga allowance na ibinebenta sa auction ay nagreresulta sa WA Climate Act Credit. Ibinabalik ang credit na ito sa mga customer sa buwanang singil upang makatulong na mabawasan ang epekto ng WA Climate Act Fee. Gayunpaman, ayon sa batas, tanging ang mga customer na may mababang kita at mga customer na konektado sa system sa o bago ang Hulyo 25, 2021, ang kwalipikado para sa credit na ito.

Noong Mayo 23, 2024, inaprubahan ng Washington Utilities and Transportation Commission (Commission) ang WA Climate Act Fee at Credit na may bisa na petsang Hunyo 1, 2024. Sa pagtatatag ng WA Climate Act Fee and Credit, ang Cascade ay sumusunod lamang sa mga kinakailangan ng batas ng estado. Ang mga bayad sa CCA na nakolekta mula sa mga customer ay ginagamit para sa pagsunod sa batas. Hindi pinapanatili ng Cascade ang alinman sa mga pondong nauugnay sa baqong bayad na ito.

Inaasahang Mga Epekto at Mga Exemption sa Bill

Karamihan sa mga customer ng Cascade ay sasailalim sa WA Climate Act Fee at WA Climate Act Credit; ang mga inaasahang epekto sa pagsingil, batay sa average na paggamit, ay ibinibigay sa talahanayan sa ibaba:

Klase ng Customer	Mga Lokasyon bago ang Hulyo 2021			Mga Lokasyon pagkatapos ng Hulyo 2021	
	Kasalukuyang Average Buwanang Bill	Iminungkahing Average Buwan-buwan Pagkakaiba	Iminungkahi Average na Bill Epekto	Iminungkahing Average Buwanang Pagkakaiba*	Iminungkahi Average na Bill Epekto*
Kilalang-Mababang-Kita Residential (Sch. 503)	\$76.64	\$0	0%	\$0	0%
Hindi Kilalang-Mababa Income Residential (Sch. 503)	\$76.64	\$1.12	1.46%	\$15.80	20.61%

* Ang mga epekto ng bill na ipinakita sa huling dalawang column ay para sa mga customer na tumatanggap ng serbisyo sa mga site na konektado sa serbisyo ng natural gas pagkatapos ng Hulyo 25, 2021, bilang pagsunod sa batas ng estado.

Gaya ng ipinapakita sa chart, ang mga Customer na Kilalang-Mababa ang Kita, na kinilala sa pamamagitan ng kanilang paglahok sa programang Cascade Arrearage Relief and Energy Savings (CARES) ng Kumpanya, ay hindi apektado sa pananalapi ng pagsunod sa CCA. Ganap na babayaran ng WA Climate Act Credit ang kanilang WA Climate Act Fee.

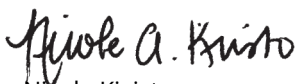
Ang pagpapatala sa CARES ay nagbibigay-daan sa amin na tukuyin ang Mga Kilalang-Mababang Kita na mga customer para sa mga layunin ng pagbubukod sa WA Climate Act Fee. Kung nahihirapan kang bayaran ang iyong natural gas bill, maaari kang mag-aplay para sa tulong sa pamamagitan ng pagkumpleto ng online na aplikasyon, pagtawag sa isang kinatawan ng ahensya ng Community Action, o pagpapadala sa Cascade ng isang mada-download na hardcopy na application, na available sa maraming wika. Ang impormasyon para sa bawat isa sa mga pamamaraan ng pagpapatala na ito ay matatagpuan sa https://www.cngc.com/customer-service/low-income_assistance_programs o sa pamamagitan ng pagtawag kay Cascade sa 888-522-1130.

Para sa mga customer na hindi kwalipikado para sa CARES, ang Cascade ay may malawak na hanay ng mga rebata na magagamit sa mga customer para sa mga high-efficiency na pag-upgrade ng enerhiya sa kanilang mga tahanan. Higit pang impormasyon ay matatagpuan sa <https://www.cngc.com/energy-efficiency/residential-rebate-offerings/>.

Sa wakas, alam ni Cascade na mayroong patuloy na talakayan tungkol sa hinaharap ng Climate Commitment Act. Ang Washington Legislative Initiative 2117 ay nagmumungkahi na bawiin ang CCA at ipagbawal ang mga ahensya ng estado sa pagpapatupad ng anumang uri ng carbon tax credit trading, na kilala rin bilang "cap at trade", bilang kapalit ng pinawalang-bisang batas. Ang inisyatiba ay nakatanggap ng sapat na mga lagda upang isumite sa lehislatura para sa pagsasaalang-alang. Tumanggi ang lehislatura na kumilos sa petisyon, ibig sabihin ay magkakaroon ng pagkakataon ang mga botante sa Washington na bumoto sa isyung ito sa Nobyembre. Kung aprubahan ng mga botante ang Initiative 2117, ang CCA ay aalisin. Patuloy na sinusubaybayan ng Cascade ang pag-unlad na ito at ang mga potensyal na epekto nito sa CCA at sa aming mga customer.

Nais kong malaman mo na ang Cascade ay nakatuon sa paglilingkod sa aming mga customer nang ligtas at mapagkakatiwalaan habang natutugunan namin ang nagbabagong mga priyoridad sa kapaligiran ng aming mga komunidad. Patuloy kaming magbibigay ng transparency sa mga epekto ng CCA at mga kaugnay na paglilitis habang nagiging available ang higit pang impormasyon. Salamat ulit sa pagiging customer namin.

Taos-puso,



Nicole Kivisto

Presidente at CEO

Cascade Natural Gas Corporation